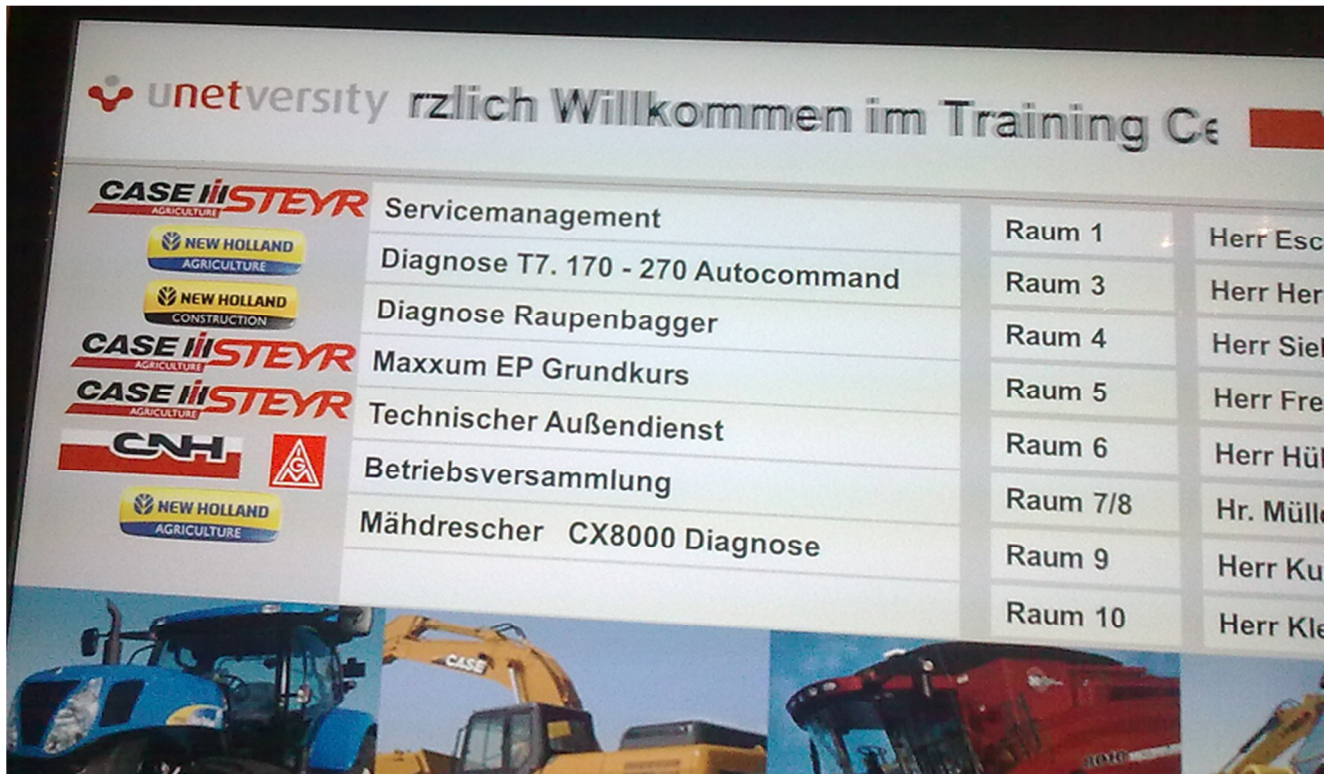


## „Jahreshauptversammlung“ bei CNH/Fiat Industrial im Trainingszentrum in Heilbronn



| university herzlich Willkommen im Training Center |                                    |                   |
|---|------------------------------------|-------------------|
| <b>CASE III STEYR</b> AGRICULTURE                 | Service-Management                 | Raum 1 Herr Esc   |
| <b>NEW HOLLAND</b> AGRICULTURE                    | Diagnose T7. 170 - 270 Autocommand | Raum 3 Herr Her   |
| <b>NEW HOLLAND</b> CONSTRUCTION                   | Diagnose Raupenbagger              | Raum 4 Herr Siel  |
| <b>CASE III STEYR</b> AGRICULTURE                 | Maxxum EP Grundkurs                | Raum 5 Herr Fre   |
| <b>CASE III STEYR</b> AGRICULTURE                 | Technischer Außendienst            | Raum 6 Herr Hül   |
| <b>CNH</b>  | Betriebsversammlung                | Raum 7/8 Hr. Müll |
| <b>NEW HOLLAND</b> AGRICULTURE                    | Mähdrescher CX8000 Diagnose        | Raum 9 Herr Ku    |
|   |                                    | Raum 10 Herr Kle  |

Alle Jahre wieder, findet in der Heilbronner Benzstraße die Betriebsversammlung im 4.Quartal als „Jahreshauptversammlung“, das heißt unter Einbeziehung aller Außendienst Mitarbeiter statt. Die Hälfte der Belegschaft von CNH (Case New Holland) in Heilbronn arbeitet im technischen und kaufmännischen Außendienst. Am 13.12.12 informierten insgesamt neun Referentinnen und Referenten von Betriebsrat und Geschäftsleitung auf der Betriebsversammlung in knapp drei Stunden die interessierte und fast vollständige Mannschaft über Ihre Jahresaktivitäten und über die Aussichten in 2013. Es ist bei CNH fast die einzige Veranstaltung, in der Akteure der Land- und Baumaschinenvertriebe, von CNH Capital, vom CNH Kundendienst und Trainingscenter zusammenkommen. Der Schwerpunkt im Tätigkeitsbericht des Betriebsrats lag auf dem Thema Arbeitszeit und Mehrarbeit. „Ein Jahr Arbeitszeiterfassung für Außendienst und „AT“ler – Erfahrungen, Trends und Schwächen, -was hat´s gebracht?“

Im Jahresrückblick berichtete der Betriebsratsvorsitzende auch über internationale Aktivitäten von Betriebsrat und IG Metall, wie über einen Aktionstag der europäischen Gewerkschaft IndustriALL in Turin.

Zum Schluss stellte sich der für CNH neue Betriebsbetreuer der IG Metall Boris Zirwes vor und berichtete über die Erfolge der Gewerkschaft in der Tarifaueinandersetzung 2012. Im Anschluss an die Betriebsversammlung fand dann im Foyer und in der Werkskantine die alljährliche Weihnachtsfeier statt, die wohl für einige wie eine zweite Schicht, erst nach Mitternacht endete, alle Jahre wieder... (br)

## ***Jahresrückblick 2012 Internationale Aktivitäten mit CNH***



Der Betriebsratsvorsitzende von CNH, Johannes Müllerschön, auf der Kundgebung vor der Fiat Zentrale in Turin, beim europäischen Aktionstag der Gewerkschaft IndustriALL, am 7.9.12.



*Die Delegation aus Deutschland, v.l.n.r. mit Kai Blasius (John Deere Zweibrücken), Heiner Strotzjohann (Claas Harsewinkel), Torsten Jann (John Deere Mannheim), Johannes Müllerschön (CNH Heilbronn), Rainer Wimmer (IndustriALL GU) Sascha Treml (IG Metall Vorstand) und Gerd Stenzel (Komatsu-Hanomag Hannover)*

Im Rahmen einer weltweiten Branchenkonferenz Land- und Baumaschinen, am 8. und 9. November 2012 in Genf, war CNH im Rahmen des Branchennetzwerks Landtechnik der IG Metall beteiligt.

Mehr Infos auf [www.landtechnik.igmetall.de](http://www.landtechnik.igmetall.de)